An- und Abfahrt (kostenlos):

Busstationen Anfahrt:
6:30 Uhr Eggenburg
6:45 Uhr Röschitz
7:00 Uhr Zellerndorf
7:10 Uhr Unternalb
7:15 Uhr Retz (Zustieg Anreise Zug)
7:45 Uhr Znaim
7:55 Uhr Tasswitz

Busstationen Abfahrt
15:50 Uhr Caritaseinrichtung Retz
Bahnhof Retz (Zug nach Wien oder Znaim)
weiter Unternalb/Zellerndorf/Röschitz/Eggenburg

Info und Anmeldung für Bus unter
region-weinviertel@caritas-wien.at,
02942-23 40 oder nach verfügbaren Plätzen

Transfer autobusem (bezplatně): :

Zastávky autobusu - svoz:
6:30 hod. Eggenburg
6:45 hod. Röschitz
7:00 hod. Zellerndorf
7:10 hod. Unternalb
7:15 hod. Retz (možnost přístupu pro cestující vlakem)
7:45 hod. Znojmo
7:55 hod. Tasovice

Zastávky autobusu - odvoz
15:50 hod. budova Caritas Retz
Nádraží Retz (vlaky do Vídně nebo Znojma)
Dále pak Unternalb/Zellerndorf/Röschitz/Eggenburg

Informace a rezervace místa v autobuse:
region-weinviertel@caritas-wien.at,
02942-23 40 nebo dle volných míst

EUROPÄISCHE UNION

Interreg
EUROPÄISCHE UNION
Österreich-Tschechische Republik
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

Klemens Maria Hofbauer-Pilgerweg
Tasswitz – Wien

Eröffnung
Klemens Maria Hofbauer-Pilgerweg
Tasswitz – Znaim – Retz

Otevření
Poutní cesty Klementa Maria Hofbauera
Tasovice – Znojmo – Retz

Foto© Wolfgang Hanousek

noe regional
Die Kraft der Gemeinsamkeit
RETZER LAND im Weinviertel
Caritas
ZnojmoRegion

Srdečně Vás zveme!

K 200. výročí úmrtí „regionálního“ Svatého Klementa Maria Hofbauera bude slavnostně otevřena poutní cesta z České republiky přes Weinviertel do Vídně. Tato nová poutní cesta vede z Tasovic přes Znojmo, Retz a Zellerndorf, dále pak přes Eggenburg, Stockerau, Klosterneuburg do Vídně/kostel Maria am Gestade. Poutní cesta Klementa Maria Hofbauera spojuje dvě země (Česká republika a Rakousko), tři diecéze (diecéze brněnská, arcidiecéze vídeňská, diecéze St. Pölten) a mnoho farností a obcí. V tento den projdeme pěšky jednu část – úsek lze absolvovat i autobusem.

Otevření poutní cesty Klementa Maria Hofbauera

Sobota, 14. března 2020

- **8:00 hod. Tasovice / kostel Klementa Maria Hofbauera**
  částečně pěšky do Znojma
- **9:30 hod. Znojmo / Václavské náměstí**
- **11:00 hod. Znojmo/Loucký klášter: slavnostní mše**
  s kardinálem Christophem Schönbornem, biskupem Vojtěchem Cikrlem a generálním superiorem P. Michaelem Brehl CSsR

  Následně jednoduchý poutnický oběd
- **14:30 hod. Retz/budova Caritas: slavnostní akt**
  - starosta Manfred Nigl – Retzer Land / starosta Petr Vašina – Znojmo Region – o regionu
  - Thomas Krottendorfer / Johannes Wickenhauser o poutní cestě
  - Předseda zemského sněmu Karl Wilfing v zastoupení hejtmanky Johanna Mikl-Leitner / páter Martin Leitgöb

  Hudební doprovod Brass-Quartett Retz-Znojmo

  Na závěr slavnostní otevření náměstí Klementa Maria Hofbauera panem starostou Helmutem Kochem a vysvěcení generálním vikářem Nikolausem Krasou.

Těšíme se na Vaši návštěvu!
Akce se bude konat za každého počasí.

OBLASTNÍ CHARITA ZNOJMO

Wir laden herzlich ein!

Zum 200. Todestag des „regionalen“ Heiligen Klemens Maria Hofbauer wird der Pilgerweg von Tschechien durchs Weinviertel nach Wien eröffnet. Dieser neue Pilgerweg wird von Tasswitz über Znaim via Retz und Zellerndorf über Eggenburg, Stockerau, Klosterneuburg nach Wien/Maria am Gestade geführt. Durch den Klemens Maria Hofbauer-Pilgerweg werden zwei Länder (Tschechien und Österreich), drei Diözesen (Diözese Brünn, Erzdiözese Wien, Diözese St. Pölten) und viele Pfarren und Gemeinden am Weg verbunden. An diesem Tag werden Teile zu Fuß erkundet – Wegstrecke auch per Bus möglich.

Eröffnung Klemens Maria Hofbauer-Pilgerweg

Samstag, 14. März 2020

- **8:00 Uhr Tasswitz / Klemens Maria Hofbauer Kirche**
  teilweise zu Fuß nach Znaim
- **9:30 Uhr Znaim / Václavské náměstí**
- **11:00 Uhr Znaim/Klosterbruck: Festmesse**
  mit Christoph Kardinal Schönborn, Bischof Vojtěch Cikrle und Generaloberer P. Michael Brehl CSsR

  Im Anschluss einfaches Pilgeressen
- **14:30 Uhr Retz/Caritaseinrichtung: Festakt**
  - Bgm. Manfred Nigl – Retzer Land Regionalvermarktung / Bgm. Peter Vašina – Tasovice Znojmo Region – zur Region
  - Thomas Krottendorfer / Johannes Wickenhauser zum Pilgerweg
  - Landtagspräsident Karl Wilfing in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner / Pater Martin Leitgöb

  Musikalische Umrahmung durch Brass-Quartett Retz-Znaim

  Im Anschluss Eröffnung des Klemens Maria Hofbauer-Platzes durch Bgm. Helmut Koch und Segnung durch Generalvikar Nikolaus Krasa

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

OBLASTNÍ CHARITA ZNOJMO